

UW ETHNOMUSICOLOGY ARCHIVES  
WORK DISC LOG

HRAF # **NR15 Lushootseed** Archive # **2005-1.79 WD**

**Tape Title:** Vi *taq<sup>w</sup>šəblu* Hilbert Collection - Copy of Metcalf recording (tape 39)

**Transcribed from tape box:** Messages / 2 track mono – 3 ¾ ips / Side one & Side 2 / Tape No. 39 – Puget Sound (Skagit, Snohomish, Duwamish) / Message / 1. Lucy Wms to SSP / 2. L. Wms to M.L. / 2. Annie Daniels to M.L. / Excellent [referring to previous?] / 3. M.L. to Lucy Williams / 4. M.L. to Annie Daniels / 5. SSP to someone in Tulalip / 95 yrs old - Excellent – song [referring to previous?] / 6. R.S. to SSP tells of going to Treaty Day and *sg<sup>w</sup>ədilič* worked on her / 7. M.L. to SSP / 8. SSP to RS – Excellent - song / 9. SSP to M.L. - Excellent / 10. RS to – (sound quality poor) / speaks praises of / our Indian language's / superiority to Eng. / Talks of hearing M.S. singing / Excellent material

**Transcribed from front and side of tape box:** Vi made a cassette copy 3-30-81 / Put on a 90 min. Memorex / Transcr & tranls – Done 9-22-84 / C1-RA-B5-S3-640 / Messages: Tape No. 39

**Notes:** See Leon Metcalf tape 39 for complete, original recording.

Recording Data (work disc): Recording Data (source): Archive # **2005-1.79 EC**

Physical medium <b>1 compact disc</b>	Physical medium <b>1 reel</b>
Speed	Speed <b>3 ¾ ips</b>
Track Format	Track Format <b>½ track (recorded 2 sides)</b>
Kind of sound <b>stereo (mono program)</b>	Kind of sound <b>mono</b>
Dimensions	Dimensions <b>5"</b>
Duration <b>59:29</b>	Duration <b>30:03 / 29:24</b>
Other characteristics <b>digital copy</b>	Other characteristics <b>Hum present from 42:19</b>

0:00	<b>Tr.1</b> – Tape side 1 (beginning of Metcalf tape 39, side 1) Metcalf announcement: "November 14 at Muckleshoot – this is from Mrs. Lucy Williams to Susie Sampson Peter"
30:03	<b>Tr. 2</b> – Tape side 2 (beginning of Metcalf tape 39, side 2) Susie S. Peter to Ruth Shelton
59:29	End of program